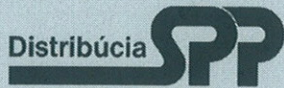


Dátum: 21. JÚN 2022

267/22



Jednacie číslo: 863

Referent:



ZEMNÝ PLYN

 EKOLÓGICKY ŠETRNÝ
 EKONOMICKY VÝHODNÝ
 ENERGETICKY HOSPODARNÝ

Akciová spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, oddiel SA, vložka číslo 3481/B

Faktúra - daňový doklad

Číslo dokladu: 9000441530

Dodávateľ

SPP - distribúcia, a.s.

 Mlynské nivy 44/b
 825 11 Bratislava


PAY by square



SLOVENSKÁ REPUBLIKA

IČO: 35 910 739 DIČ: 2021931109

IČ DPH: SK2021931109

Bankový ústav: VÚB

Bankový účet: EUR SK74 0200 0000 0000 0111 9353

Bankový ústav: Tatrabanka

Bankový účet: EUR SK64 1100 0000 0026 2771 2668

USD SK29 1100 0000 0028 2171 2522

Odberateľ

METRO Bratislava, a.s.

Primaciálne nám. 1

811 01 Bratislava

Slovensko

IČO: 35732881

DIČ: 2020268910

IČ DPH: SK2020268910

Informácie o platbe

Číslo zákazníka	11038649
Číslo obj./dátum obj.	online formulár/
Číslo zákazky	491037
Variabilný symbol	9000441530
Konštantný symbol	0308
Deň splatnosti	29.06.2022
Forma úhrady	Bankový prevod
Dátum vyhotovenia	09.06.2022
Dátum dodania	26.05.2022
Mena	EUR

Detaily faktúry

Pol.	Označenie - názov	(doplňkový text k materiálu)	Množstvo	MJ	Cena / MJ	Cena spolu bez DPH	Sadzba DPH
10	600040 - vytýčenie plynovodu	BRATISLAVA - DÚBRAVKA, HARMINCOVA 2726/23	1	JV	227,78 / 1 JV	227,78	20,00 %

Sumarizácia DPH	Sadzba DPH v %	Základ dane	Suma DPH	Cena s DPH
Skutočné výkony	20,00	227,78	45,56	273,34
K úhrade celkom:		227,78	45,56	273,34

Počet príloh: 008

Názov: Objednávka, Zápis, Upozornenie, 4x Situácia, Podklad k fa

Prosím, prečítajte si informácie o spracúvaní osobných údajov a poučenie o právach v súvislosti so spracúvaním osobných údajov a o ich uplatnení na : www.spp-distribucia.sk/sk_gdpr . V prípade, ak nemáte prístup na internet, informácie o spracúvaní osobných údajov a poučenie o právach Vám poskytneme v každej zákazníckej kancelárii alebo na základe žiadosti adresovanej SPP - distribúcia, a. s., Osobné údaje, Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava Vám pošleme informácie a poučenie v papierovej verzii na Vami zadanú adresu.

Objednávka vytýčenia plynárenských zariadení

1. Podklady a záujmové územie:

Objednávka:

Dátum objednávky 19.05.2022
Číslo objednávky 00038VPZ190522

Špecifikácia žiadateľa: Právnická osoba

Vydané vyjadrenie: Vyjadrenie k žiadosti o stanovisko k dokumentácii pre stavebné konanie
Číslo daného vyjadrenia TD/NS/0353/2022/ŠČ

Dôvod vytýčenia: realizácia stavieb diaľnic, ciest, chodníkov, parkovísk, železníc, mostov

Záujmové územie vytýčenia plynárenských zariadení:

Okres Bratislava 4
Mesto Bratislava – mestská časť Dúbravka
Katastrálne územie Dúbravka (BA)
Ulica 1. Harmincova
Číslo parcely C 2726/23

Poznámka: V prílohe je záujmová oblasť na dvoch mapových listoch zvýraznené žltou farbou.

Príloha: SPP-na-KM-záujmová-oblasť-2xmapový-list.pdf

2. Identifikačné a kontaktné údaje žiadateľa:

Identifikačné údaje žiadateľa:

Obchodné meno METRO Bratislava a.s.
Meno a priezvisko Andrej Hájek
IČO 35732881
DIČ 2020268910
IČ platcu DPH SK2020268910

Adresa žiadateľa:

Okres Bratislava 5
Mesto Bratislava – mestská časť Petržalka
PSČ 85271
Ulica Muchovo nám. č. 1
Číslo domu 12

Kontakt:

Telefonický kontakt 0940/992321
Email andrej.hajek@metroba.sk

Kontaktná osoba, ktorá bude prítomná pri procese vytýčenia:

Kontaktná osoba je totožná so žiadateľom.

Termín vytýčenia:

Najneskôr jeden pracovný deň pred navrhovaným termínom vytýčenia bude žiadateľ, resp. vybraná kontaktná osoba kontaktovaná pracovníkom SPP-distribúcia, a.s. za účelom potvrdenia termínu, resp. dohodnutia iného termínu a stanovenia miesta a času stretnutia.

Navrhovaný termín vytýčenia 26.05.2022

Údaje o zemných prácach plánovaných žiadateľom:

Realizácia zemných prác Áno
Plánovaný začiatok 26.08.2022
Plánovaný koniec 25.08.2023

Upozornenie: Za zemné práce sú považované všetky výkopové práce realizované ručne, strojom, mechanizmom a všetky práce realizované bezvýkopovou metódou, napr. neriadené pretlačanie, riadené mikrotunelovanie, pretlak oceľovou rúrou alebo iná obdobná technológia.

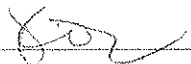
Žiadateľ odoslaním tejto žiadosti:

a) Potvrďuje pravdivosť vyššie uvedených údajov a údajov uvedených v prílohách.

b) Potvrďuje, že mu boli poskytnuté informácie o spracúvaní osobných údajov spoločnosťou SPP – distribúcia, a. s. v rozsahu stanovenom právnymi predpismi upravujúcimi ochranu osobných údajov obsiahnuté v dokumente dostupnom na <http://www.spp-distribucia.sk/gdpr/> alebo v každej zákazníckej kancelárii. Pre prípad, že uviedol osobné údaje inej osoby, zároveň potvrdzuje, že zabezpečil poskytnutie informácií o spracúvaní osobných údajov tejto osobe a že bol oprávnený poskytnúť osobné údaje tejto osoby spoločnosti SPP – distribúcia, a. s..

ANDREJ HAJEK

Meno a priezvisko / Obchodné meno



Podpis

Akciová spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 3481/B

Podklad k Fa č.: /Tom/ 2022

ODBERATEĽ - ADRESA

Priezvisko Meno, titul / Firma:
Ulica, číslo:
PSČ, obec/mesto:

METRO Bratislava, a.s.
Primaciálne nám. 1
811 01 Bratislava

Miesto prevedenia úkonu:

BA - Dúbravka, Harmincova 2726/23

Vystavil:
Lokálne centrum, stredisko:
Dátum dodania služby:
Dátum odoslania:
Zákazka:
SD výkon:

Tomášek Matúš
LC BA PS Bratislava (BA103)
26.5.2022
4124707

Dodaná služba	Poč. hod.	Sadzba	JV	Cena
Vytyčenie plynovodu 1 prac.	3,50	51,88	€/hod/prac.	181,58 €
		0,00	€/hod/prac.	
		0,00	€/hod/prac.	
		0,00	€/hod/prac.	
		0,00	€/hod/prac.	
Dop. prostriedky a tech. zariadenia	Poč. hod.			
Montážne a terénne automobily	4,00	7,91	€/hod	31,64 €
		0,00	€/hod	- €
		0,00	€/hod	- €
		0,00	€/hod	- €
		0,00	€/hod	- €
Technické zariadenie vytyčovací prístroj	Poč. hod.			
	3,50	4,16	€/hod	14,56 €
		4,16	€/hod	- €
		4,16	€/hod	- €
Cena spolu bez DPH v €				227,78 €

Údaje o objednávke

Číslo objednávky	00038VPZ190522	Dôvod vytyčenia	realizácia stavieb diaľnic, ciest, chodníkov, parkovísk, železníc, mostov
Dátum objednávky	19.05.2022	Vydané vyjadrenie	TD/NS/0353/2022/ŠĚ

Údaje o vytyčovaní

Číslo zákazky SPP-D		Dátum vytyčovania	26.5.2022
Doprava na miesto (od - do)	7 ⁰⁰ - 7 ¹⁵	Vytyčovanie (od - do)	7 ¹⁵ - 10 ⁴⁵
		Doprava z miesta (od - do)	10 ⁴⁵ - 11 ⁰⁰
Výrobné číslo prístroja	21902150121,22401140125	Trasovací prístroj (od - do)	7 ¹⁵ - 10 ⁴⁵

Údaje o žiadateľovi vytyčenia

Meno, priezvisko/obchodné meno	METRO Bratislava a.s.	IČO	35732881
Obec	Bratislava - mestská časť Petržalka	PSČ	85271
Ulica	Muchovo nám. č. 1	Číslo domu	12
E-mail	andrej.hajek@metroba.sk	Telefón	0940/992321

Špecifikácia záujmového územia (miesto vytyčenia)

Obec	Bratislava - mestská časť Dúbravka	Číslo parcely	C 2726/23
Katastrálne územie	Dúbravka (BA)	Orientačné čísla (od - do)	
Ulica 1	Harmincova	Orientačné čísla (od - do)	
Ulica 2		Orientačné čísla (od - do)	
Bližšie informácie	V prílohe je záujmová oblasť na dvoch mapových listoch zvýraznené žltou farbou.		

Charakteristika a rozsah vytyčených plynárenských zariadení

Plynárenské zariadenie:	plynovod VTL <input type="checkbox"/>	plynovod STL <input checked="" type="checkbox"/>	plynovod NTL <input type="checkbox"/>	elektrický kábel <input type="checkbox"/>	
Materiál plynovodu:	ocel <input checked="" type="checkbox"/>	plast <input checked="" type="checkbox"/>	sklolaminát <input type="checkbox"/>		
Dimenzia(e) plynovodu:					
Dĺžka plynovodov:	250 m	Počet prípojok:	2 ks	Dĺžka káblov:	m
Hĺbka plynovodov:	Miesto s orientačne vytyčenou hĺbkou uloženia plynovodu sú vyznačené v mapovom podklade. 0/4 - 12 m				
Spôsob vytyčenia:	vykonané fyzicky prístrojom <input checked="" type="checkbox"/>		vykonané podľa prevádzkovej dokumentácie <input checked="" type="checkbox"/>		
Vyznačenie trasy:	kolíkmi <input type="checkbox"/>	farbou <input checked="" type="checkbox"/>	iné <input type="checkbox"/>		
Vytyčenie je v súlade s Geografickým informačným systémom:	ÁNO <input checked="" type="radio"/>		NIE <input type="radio"/>		
Vyznačenie zmien zameraných na 2 pevné body v mapovom podklade:	ÁNO <input type="radio"/>		NIE <input checked="" type="radio"/>		

Údaje o zemných prácach plánovaných žiadateľom

Realizácia zemných prác	ÁNO <input checked="" type="radio"/>		NIE <input type="radio"/>
Plánovaný začiatok zemných prác	26.08.2022	Plánované ukončenie zemných prác	25.08.2023
V prípade odkrytia plynárenského zariadenia bezodkladne kontaktujte zástupcu SPP-D ešte pre zasypáním výkopu: Matus.Tomasek@spp-distribucia.sk			

Zoznam príloh

<input checked="" type="checkbox"/> Podpísaný mapový podklad vytyčovaných plynárenských zariadení	Počet listov:	2
---	---------------	---

Potvrdenie zápisu o vytyčení

Za žiadateľa:	Za SPP - distribúcia, a. s.
Meno	Meno
Podpis	Podpis
Žiadateľ vytyčenia svojím podpisom potvrdzuje, že: <ul style="list-style-type: none"> • vytyčenie plynárenského zariadenia bolo vykonané podľa jeho požiadaviek a vyššie uvedené skutočnosti berie na vedomie • tento Zápis z vytyčenia plynárenských zariadení je zároveň dokladom o vykonaní a prevzatí prác, ktorý bude prílohou faktúry • vytyčenie je platné 6 mesiacov od dátumu vytyčovania. 	

Upozornenie: určenie miesta uloženia plynárenských zariadení smerovo a hĺbkovo v teréne pomocou vytyčovacieho prístroja, poskytuje aj pri zachovaní všetkej odbornej starostlivosti len orientačný údaj o ich uložení, ktorý nie je možné považovať za údaj presný, a to najmä, avšak nielen vzhľadom na technické a fyzikálne princípy, na ktorých je technológia vytyčovania podzemných vedení založená, možnú prítomnosť rušivých prvkov a vplyvov bežne sa v teréne vyskytujúcich, resp. ďalšie faktory spôsobujúce výstupy vytyčovania skresliť, pričom za jedinú spoľahlivú a bezpečnú metódu určenia miesta uloženia podzemných vedení možno považovať ich odhalenie ručným výkopom (sondou).

UPOZORNENIE O PODMIENKACH VYKONÁVANIA PRÁČ V OCHRANOM PÁSME PLYNÁRENSKÉHO ZARIADENIA A INFORMÁCIA O ZÁKLADNÝCH BEZPEČNOSTNÝCH ZÁSADÁCH

Podľa ust. § 79 zákona č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o energetike“) môžu osoby vykonávať činnosti a zriaďovať stavby v ochrannom pásme plynárenského zariadenia iba so súhlasom prevádzkovateľa distribučnej siete a za podmienok určených prevádzkovateľom siete.

Podľa ust. § 80 zákona o energetike môžu osoby zriaďovať stavby v bezpečnostnom pásme iba po predchádzajúcom súhlase prevádzkovateľa distribučnej siete.

Spoločnosť SPP – distribúcia, a.s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava, IČO: 35 910 739 (ďalej len „SPP-D“) ako prevádzkovateľ distribučnej siete plynu v dotknutom území, týmto upozorňuje, že vykonávanie akýchkoľvek činností v ochrannom pásme plynárenského zariadenia je možné len na základe konkrétneho a individuálneho súhlasného vyjadrenia SPP-D vydaného na základe žiadosti osoby, ktorá bude činnosť vykonávať, alebo jej vykonávanie zabezpečuje.

Pokiaľ v súhlasnom vyjadrení SPP-D s vykonávaním činností v ochrannom pásme plynárenského zariadenia nie je uvedené inak, platia vždy nižšie uvedené základné bezpečnostné zásady:

1. Všetky práce, vrátane zemných prác, je vo vzdialenosti menšej ako 1,5 m od vysokotlakého (ďalej ako „VTL“) plynovodu, resp., 1,0 m od nízkotlakého (ďalej ako „NTL“) a stredotlakého (ďalej ako „STL“) plynovodu, nutné vykonávať **VÝHRADNE RUČNE**, bez použitia strojov, a to tak pokiaľ ide o výkopové ako aj bezvýkopové technológie, či akékoľvek iné činnosti.
2. Je **ZAKÁZANÉ**:
 - a. použitie akéhokoľvek stroja na vykonávanie akýchkoľvek prác vo vzdialenosti menšej ako 1,5 m od VTL plynovodu, resp. menšej ako 1,0 m od NTL/STL plynovodu,
 - b. akýmkoľvek spôsobom zasahovať do plynárenských zariadení bez predchádzajúceho písomného súhlasu SPP-D,
 - c. znižovať alebo zvyšovať vrstvu zeminu nad plynárenským zariadením bez predchádzajúceho písomného súhlasu SPP-D,
 - d. umiestňovať stavby a zriaďovať skládky na trase plynárenského zariadenia,
 - e. prechádzanie ťažkých vozidiel a mechanizmov nad plynárenským zariadením, ktoré nie je chránené proti mechanickému poškodeniu.
3. Stavebník je povinný **oznámiť SPP-D termín začatia prác** v ochrannom pásme plynárenských zariadení prostredníctvom online formuláru zverejneného na webovom sídle SPP-D www.spp-distribucia.sk (časť E-služby) **najneskôr 3 pracovné dni** pred začatím plánovaných prác.
4. Pred realizáciou akýchkoľvek prác vo vzdialenosti menšej ako 1,5 m od VTL plynovodu, resp., menšej ako 1,0 m od NTL/STL plynovodu **iným spôsobom ako ručne**, je stavebník **povinný** v mieste križovania (resp. priblíženia) **obnažiť** plynárenské zariadenie **ručne kopanou kontrolnou sondou**.
5. Ak zemné práce vo vzdialenosti menšej ako 1,5 m od VTL plynovodu, resp. menšej ako 1,0 m od NTL/STL plynovodu **nie je možné** realizovať **výhradne ručne alebo bezvýkopovou metódou s ručne kopanými kontrolnými sondami**, stavebník je **povinný** predložiť SPP-D realizačnú projektovú dokumentáciu a **požiadať o stanovenie podmienok** na vykonávanie prác.
6. Akékoľvek poškodenie plynárenského zariadenia alebo izolácie plynárenského zariadenia je potrebné neodkladne hlásiť na: poruchovú nonstop linku SPP-D tel. č. **0850 111 727**, nedodržanie tejto zásady môže viesť k vážnemu ohrozeniu života, zdravia a majetku verejnosti.
7. Porušením vyššie uvedených zásad môže dôjsť k spáchaniu správneho deliktu, za ktorý môže Slovenská obchodná inšpekcia podľa ust. § 91 ods. 1 písm. b) zákona o energetike uložiť pokutu vo výške od 300 Eur do 150.000 Eur alebo k spáchaniu trestného činu všeobecného ohrozenia podľa ust. § 284 alebo ust. § 285 prípadne trestného činu poškodzovania a ohrozovania prevádzky všeobecne prospešného zariadenia podľa ust. § 286 alebo ust. § 288 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon, za ktoré môže byť uložený aj trest odňatia slobody.

Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, vyššie uvedené bezpečnostné zásady sa vzťahujú na všetky činnosti v ochrannom pásme plynárenských zariadení, a to aj v prípade ak boli vytýčené, ale ich vytýčenie nebolo zaznamenané v Zázname z vytýčenia plynárenského zariadenia, alebo ak neboli vytýčené vôbec, a to za predpokladu, že iný všeobecne záväzný predpis, technické pravidlá Slovenské technické normy („STN“) nestanovujú pre daný konkrétny typ plynárenského zariadenia alebo vykonávanú činnosť prísnejšie podmienky.

Vyššie uvedené základné bezpečnostné zásady žiadnym spôsobom, a to ani čiastočne, nenahrádzajú súhlas SPP-D s vykonávaním činností v ochrannom pásme plynárenských zariadení ako ani súhlas s umiestnením stavby v ochrannom alebo bezpečnostnom pásme plynárenských zariadení.

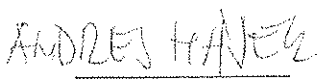
Ako prevádzkovateľ distribučnej siete dovoľujeme si Vás upozorniť, že pre bezpečné vykonávanie činností v ochrannom pásme plynárenských zariadení je nevyhnutné individuálne posúdenie každej jednotlivej situácie a určenie osobitných podmienok, ktoré je možné vykonať len a jedine na základe Vašej žiadosti obsahujúcej dostatočné informácie o Vami plánovanej činnosti v ochrannom pásme.

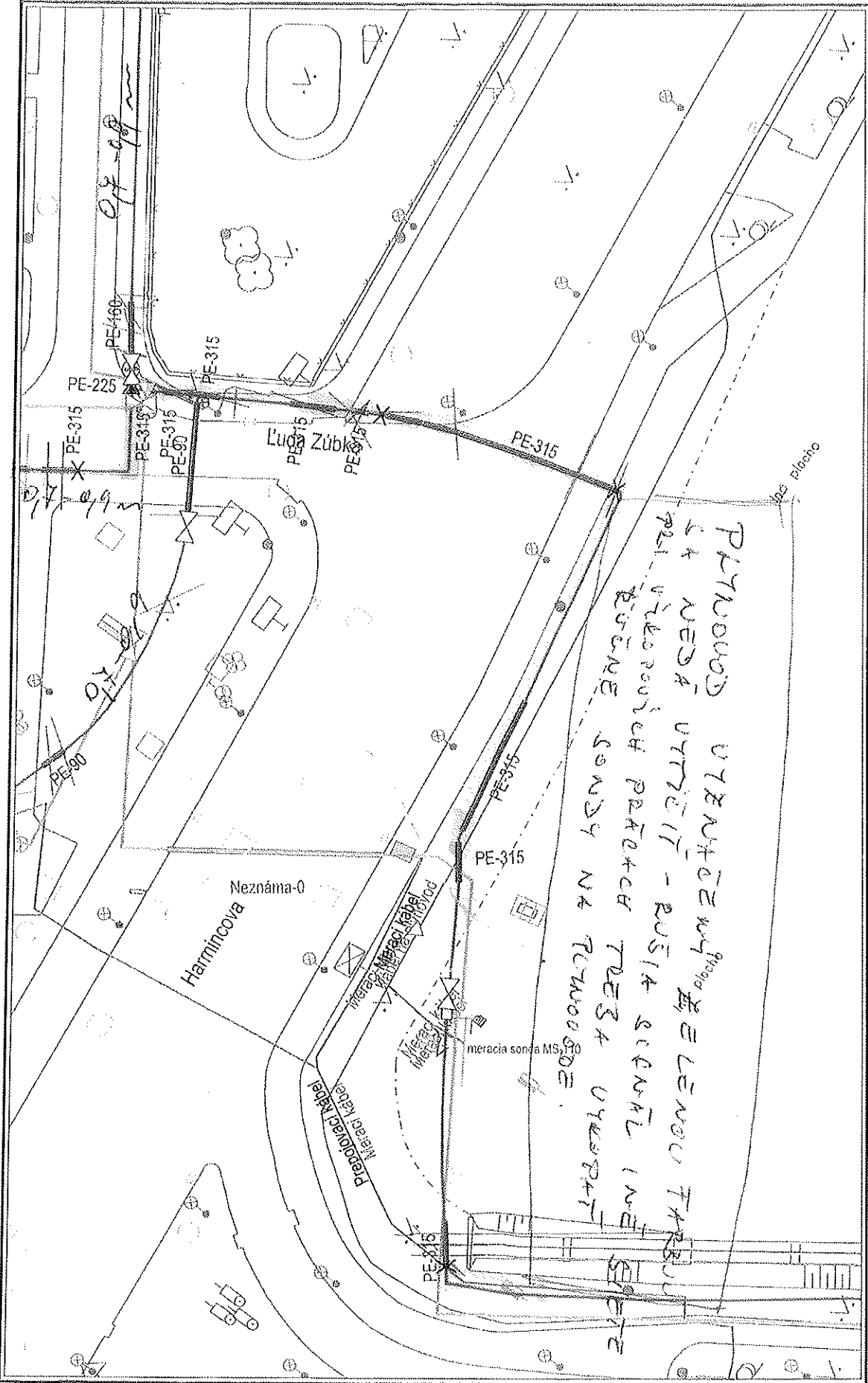
Pri prácach v ochrannom pásme plynárenských zariadení je nutné dodržiavať aj ustanovenia nasledovných predpisov:

- Zákon č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení,
- Zákon č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v platnom znení,
- Zákon č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v platnom znení,
- Zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení,
- Vyhláška MPSVaR SR č. 147/2013 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností v platnom znení,
- Technické normy : STN 73 6005 a STN 73 3050,
- Technické pravidlá plyn: TPP 700 02, TPP 701 03, TPP 906 01.

Toto upozornenie je neoddeliteľnou súčasťou Zápisu z vytýčenia plynárenského zariadenia.

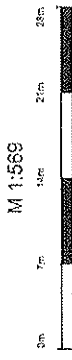
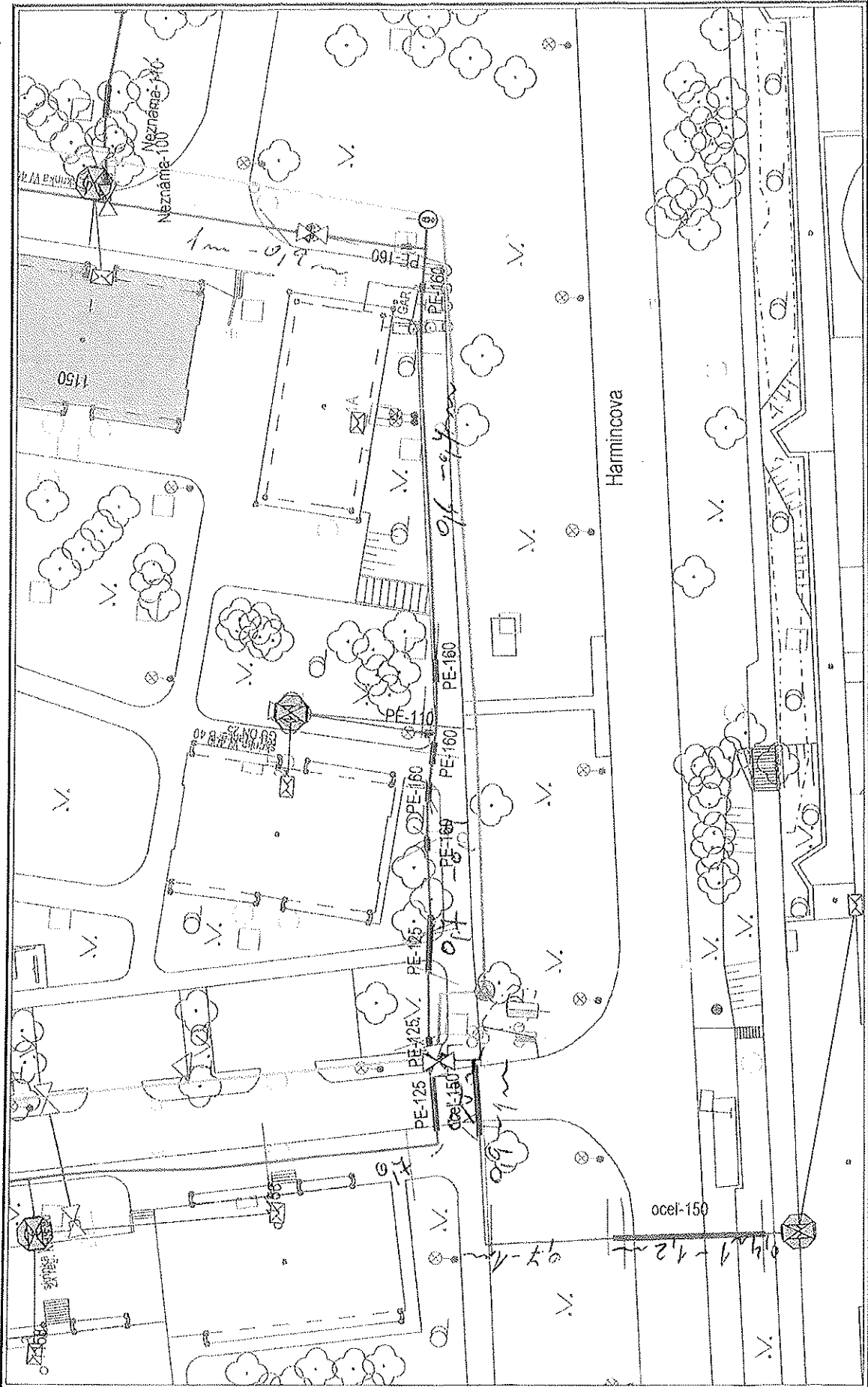
Žiadateľ vytýčenia svojím podpisom potvrdzuje, že si toto upozornenie prečítal a porozumel mu a že so znením upozornenia oboznámi aj zástupcov zhotoviteľa zemných prác (v prípade, že tieto nerealizuje sám).

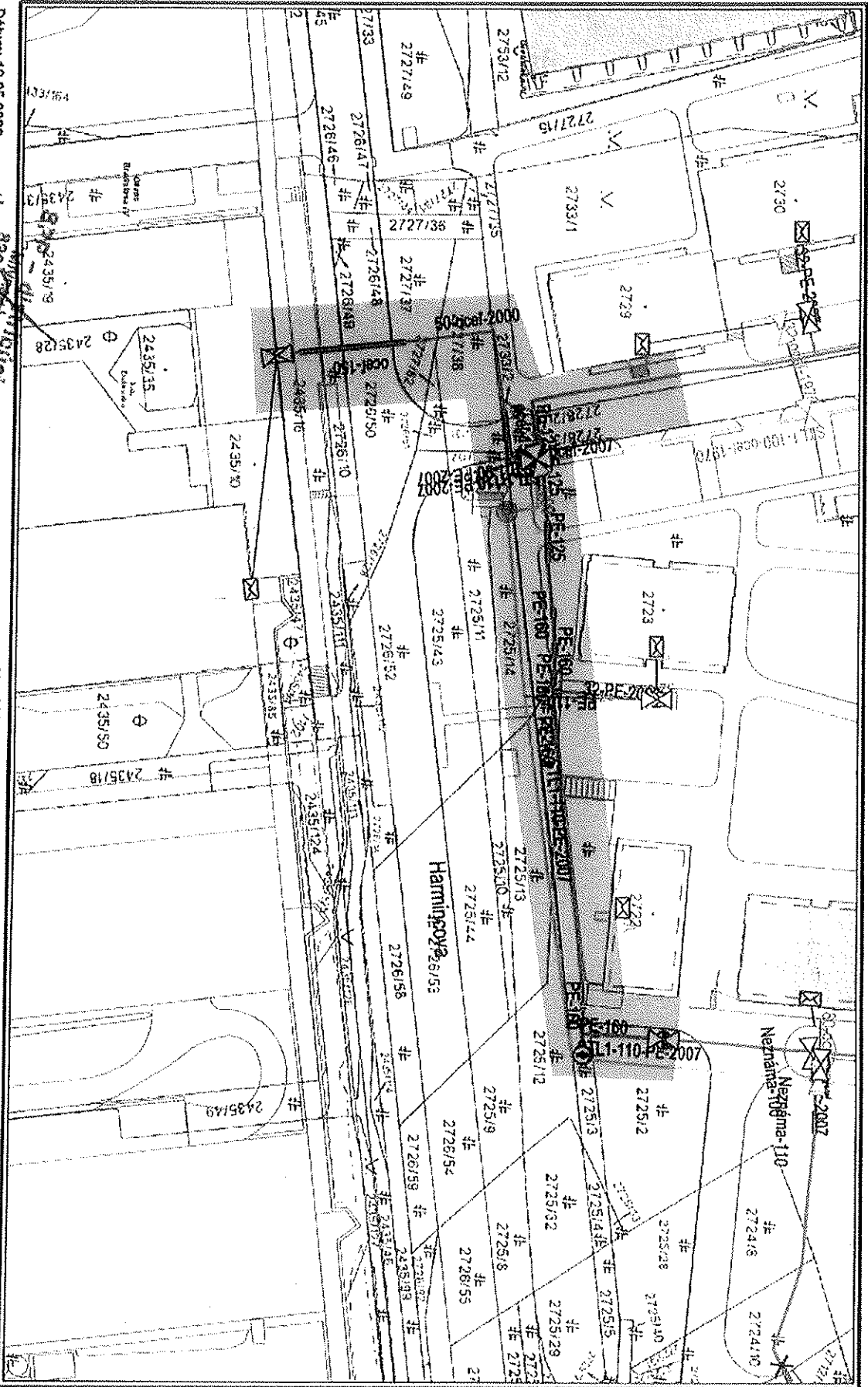

Žiadateľ (meno, priezvisko a podpis osoby prítomnej pri vytýčení)



M 1:558

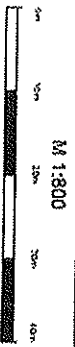






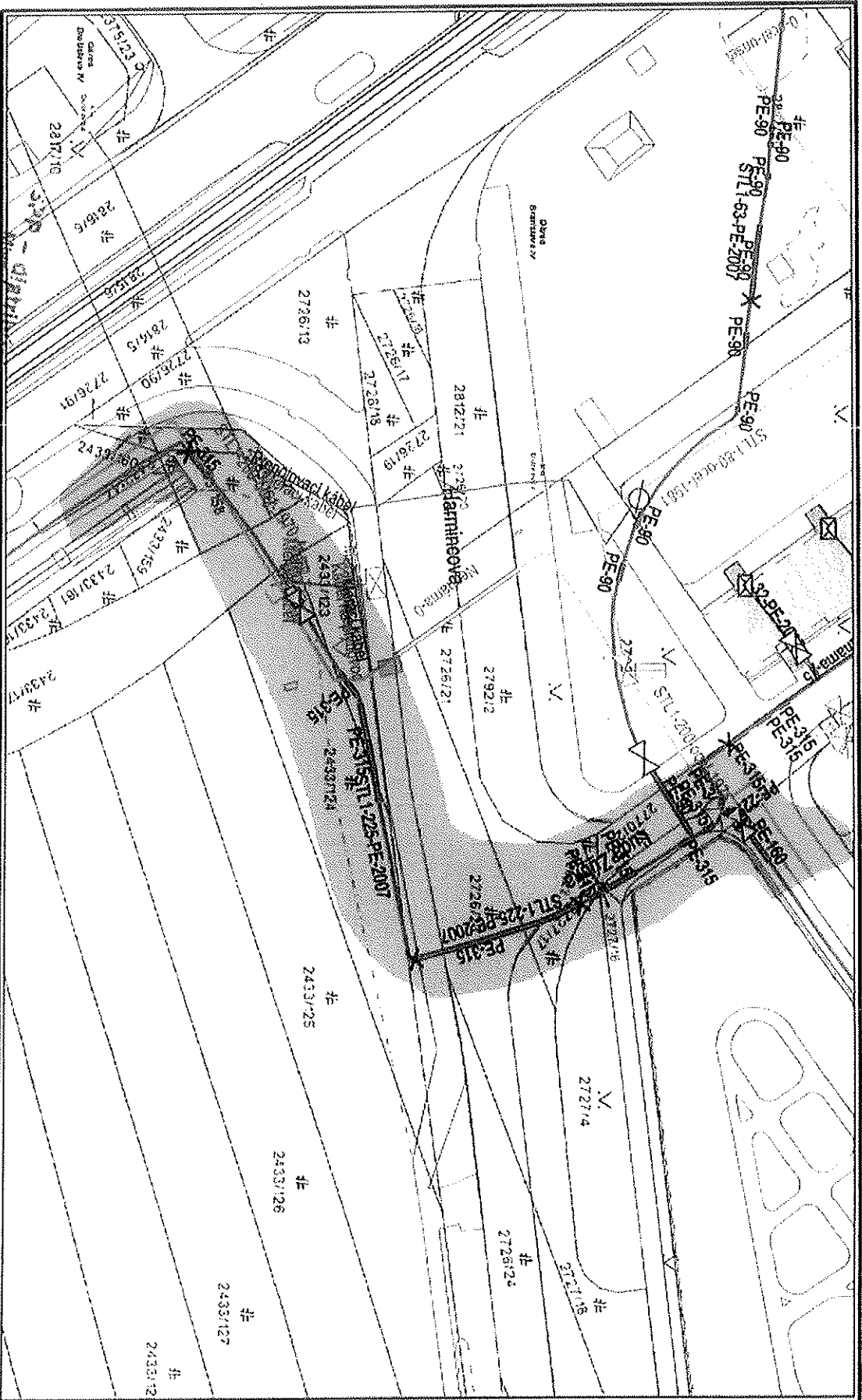
Datum: 12.05.2022
Výmorf: scapka

223/2022
Rajská ulica, a.s.
Rajská ulica 44/B
Rajská ulica 28
211 SK202193/109



Použité v súlade s internými predpismi.
© SPP - distribúcia, a.s.; ÚGKK SR

Handwritten signature



Handwritten signature or initials

Datum: 12.05.2022

Vytvoril: soopkaj

825 11 Krajská nivy 44B

00:35010738 IČ DPH: SK2021931109

M 1:800



Použité v súlade s internými predpismi:

© SPP - distribúcia, a.s.; ÚGKK SR